

?????? ?? ??????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????????
????????? ??????? ?????????????? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ???????
???????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ???????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??????
?????????. ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????
????????????????? ?????? ?? "????? ??????"? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????????
?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????
?????? ?????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ???????-??.^[3] ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????????
????????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????. ???????
??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????
?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????????????? ??????? ??? ?????? ?????? ?? "????????? ??????????"? ?????? ?? ??????
????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????????. ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????
????????????? ?????????? ?? "????? ?????? ?????????? ??????????"? ?????????? ?????? ??? "?????????
?????????"? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????
????????????? ??????. ??? ??? ?????? ?????? "????? ?????? ?????????? ??????????" ??????? ???
????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????
????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????? ??????????

??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????
?? ?????? "????? ?????????? ??????????????". ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? (??? ???
?????? ??????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ???????
?????????) ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ???
?????? ?????????????? ?????????? ?????? "?????? ?????????? ??????????????". ?????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? "????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ??????????". ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???????
????????? ?????????????????? ??????????????. ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ??????
????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ??? ??????
????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????? ?? "?????"? ?????? ??????????????

????????? ?????????? ???? ????????. ??? ??? ????????????? ????? ?????????? ?????? ?
???????? ??????? ????????????? ????? ??????????.

? ???? ?????????? ? ???? ? ???? ????????? ???? ?????? ??????? ?????? ?????????? ??????????
???????? ???? ?????????? ????? ?????????? ??????. ?????????? ?????? ? ???? ???? ???? ????
[4] ?????? ?????? ?????? ? ???? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ???? ?????
????????????? ??????? ??? ?????????????? ???? ?????? ????????????????? ?????????????????
????????? ? ???? ???? ?????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ? ???? ???? ???? ????
???? ?????????? ? ??????????????. [5] ?????? ??? ?????????? ?????? ???? ?????????? ???????
?????? ?????? ?????????? ??????????????? ? ???? ?????? ????? ???? ?????????? ????? ????
?????? ?????? ??????? ??????? ??????????????. [6]

???????????? ?????????? ?????????????? ? ???? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ???? ?????? ????? ???? ??
?????? ???? ?????? ????? ?????????????? ??????????. [7] ????? ???? ?????????? ?????????? ?????? ???
"?????? ??????????" ?????????? ???? ?????????? ? ???? ?????? ??????. [8] ?????????? ???
?????? ? ???? ?????? ???? ?????? ????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???? ?????? ??????????
????????????? ? ???? ?????? ????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???? ?????????????? ?
????????????? ????? ???? ???? ?????? ????????????? ??????????. [9] ???? ???? ?????????????????? ????
????????? ???? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ???? ?????? ? ????
????????????? ???? ?????? ????????????? ?????????????????? ???? ?????????? ?????????????? ??????????????
????????????? ? ???? ?????? ?????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
????????????? ? ???? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
?????????????????. [10]

? ???? ???? ???? ?????????? ????? ?????? ?????????????? ????? ?????? ????? ???? ???? "????
????????? ???? ?????? ?????????? ??????????" ? ???? ???? ?????? ?????? ?????????????? ??????????. [11]
?????? ? ???? ?????? ? ???? ?????????? ? ???? ???? ???? ???? ???? ?????????? ??????????????
?????? ?????? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????? ???? ?????? ? ???? ?????? ?????? ??????????
????? ?????????????? ???? ?????? ?????? ??????????. ? ???? ?????? ?????? ?????????? ?????? ? ???? ????
?? ?????? ?????????? ?????????????? ????? ?????? ?????????? ?????????? ? ???? ?????? ????? ?????????? ??
???????????????? ? ???? ?????? ??????????. [12] ?????? ? ???? ?????? ?????????? ??????
????????????????? ?????????? ???? ?????? ?????????? ?????????? ? ???? ?????? ??????????????????

???????? ?????? ?????????????? ?? ????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????????
????????????? ^[10] ????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ????????? ??????
????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??
?????????. ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????. ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ???
????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????
????????????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????
????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????
?????????????. ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??????????
????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ??? ??????
????????? ??????????????????.

????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????
?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????/??
????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
????????/?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????
??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????????/?? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????????
????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????????????
????????????????? ?????????????????????? ?????????? ??????????/?? ?????????????? ??????????.

??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????????
????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????
????????????? ?? ?????????????????? ??????????????. ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??????
????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????
?????????????. ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? " ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????
????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????" ?? ??????????
????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????
????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????????????? ??????????. ^[11] ?????? ?????? ?? ??? ?????????????? ??? "????????? ?????????? ??????????
?????????" ?? " ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????" (??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ???
????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????)? ??? ??? ?? ?????????? ??

???? ????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????
????????? ??????. ??? ????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ???
????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????
????????? ?????????? ?? ????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????

????? ??????????:

Debt Service Watch. "The Worst Global Debt Crisis: New Data from Debt Service Watch."

Development Finance International. October 2023.

https://www.eurodad.org/the_worst_ever_global_debt_crisis_new_data_from_debt_service_watch

Bretton Woods Project. "Marrakech Annual Meetings Wrap-up 2023: Bretton Woods Institutions wilt in the desert, as 'pragmatism' fails to resolve urgent crises." Bretton Woods Project (2023):

<https://www.brettonwoodsproject.org/2023/10/marrakech-annual-meetings-wrap-up-2023-bretton-woods-institutions-wilt-in-the-desert-as-pragmatism-fails-to-resolve-urgent-crises/>.

Stephen Kidd and [Diloá Athias](#). "Hit and miss: An assessment of targeting effectiveness in social protection." Development Pathways (2020):

<https://www.developmentpathways.co.uk/publications/hit-and-miss-an-assessment-of-targeting-effectiveness-in-social-protection/>.

Olga Jbeili, Michele Scala, and Miriam Younes. "Bailing out on Rights: The High Cost of an IMF Deal in Lebanon." Centre for Social Sciences Research & Action.

2022. <https://civilsociety-centre.org/resource/bailing-out-rights-high-cost-imf-deal-lebanon>.

Alexandros Kentikelenis and Thomas Stubbs. "IMF Social Spending Floors A fig leaf for austerity?" Oxfam. April

2023. <https://oxfamilibrary.openrepository.com/bitstream/handle/10546/621495/bp-imf-social-spending-floors-summ-130423-en.pdf;jsessionid=4917D3703A1E6877F482ABB6761F0E74?sequence=5>.

Ajay Banga. "Remarks by World Bank Group President Ajay Banga at the 2023 Annual Meetings Plenary." Transcription. The World Bank. October 2023.

<https://www.worldbank.org/en/news/speech/2023/10/13/remarks-by-world-bank-group-president-ajay-banga-at-the-2023-annual-meetings-plenary>.

CSO Joint Paper. "Civil Society calls for rethink of World Bank's Evolution Roadmap as part of wider reforms to highly unequal global financial architecture." Bretton Woods Project (2023):

https://www.brettonwoodsproject.org/wp-content/uploads/2023/07/CSO-reaction-to-WBG-evolution-roadmap_FINAL-1.pdf.

Bretton Woods Project. "Development to the rescue of finance – the Bank's 'cascade' approach."
Bretton Woods Observer. 2017. https://www.brettonwoodsproject.org/wp-content/uploads/2017/07/observer_summer_17_screen.pdf.

Centre for Social Sciences Research & Action. "Can the PMT Ensure Access to Social Protection to Lebanon's Poorest?" Centre for Social Sciences Research & Action. May 2022.
<https://civilsociety-centre.org/content/can-pmt-ensure-access-social-protection-lebanons-poorest-0#:~:text=Evidence%20indicates%20that%20PMTs%20do,society%20can%20access%20social%20protection.>

Centre for Social Sciences Research & Action. "International Financial Institutions Breaking down Social Contracts in the MENA". Centre for Social Sciences Research & Action. July 2022.
<https://civilsociety-centre.org/content/international-financial-institutions-breaking-down-social-contracts-mena-0>.

Counter-Summit Of Social Movements. "Marrakech Statement 79 Years Of Neocolonial Exploitation And Destruction By The WB And The IMF, This Is Enough!". Counter-Summit Of Social Movements (October 2023): <https://www.countersummitimfwbmarrakech.org/marrakech-statement-79-years-of-neocolonial-exploitation-and-destruction-by-the-wb-and-the-imf-this-is-enough/>.

^[1] ??????? ?????????? ?? ? ??? ?? ?????? ??????/?????? ?? ?????? ??????.

^[2] ???? ???? ?????????? "???? ???? ???? ??????: ?????? ?????? ?? ???? ???? ??????????". (The Worst Global Debt Crisis: New Data from Debt Service Watch)? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????/?????? ??????
https://www.eurodad.org/the_worst_ever_global_debt_crisis_new_data_from_debt_service_watch.

^[3] ?????? ?????? ?????? "????? ?????????? ?????? ?????????? ??????: ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????" ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? Marrakech Annual Meetings Wrap-up 2023: Bretton Woods Institutions wilt in the desert, as 'pragmatism' fails to resolve urgent crises)? (????? ?????? ?????? ??????):

<https://www.brettonwoodsproject.org/2023/10/marrakech-annual-meetings-wrap-up-2023-bretton-woods-institutions-wilt-in-the-desert-as-pragmatism-fails-to-resolve-urgent-crises/>

^[4] "Hit and miss: An assessment of targeting effectiveness in social protection)? (Development Pathways?):

<https://www.developmentpathways.co.uk/publications/hit-and-miss-an-assessment-of-targeting-effectiveness-in-social-protection/>

^[5] "Bailing-out rights-high-cost-imf-deal-lebanon." (<https://civilsociety-centre.org/resource/bailing-out-rights-high-cost-imf-deal-lebanon>).

^[6] "Social spending floors-summ-130423-en.pdf;jsessionid=4917D3703A1E6877F482ABB6761F0E74?sequence=5

^[7] "Remarks by World Bank Group President Ajay Banga at the 2023 Annual Meetings Plenary)" (<https://www.worldbank.org/en/news/speech/2023/10/13/remarks-by-world-bank-group-president-ajay-banga-at-the-2023-annual-meetings-plenary>

^[8] "Civil Society calls for rethink of World Bank's Evolution Roadmap as part of wider reforms to highly unequal global financial architecture)" (https://www.brettonwoodsproject.org/wp-content/uploads/2023/07/CSO-reaction-to-WBG-evolution-roadmap_FINAL-1.pdf

https://www.brettonwoodsproject.org/wp-content/uploads/2023/07/CSO-reaction-to-WBG-evolution-roadmap_FINAL-1.pdf

^[9] "Development to the rescue of finance – the Bank's 'cascade'" (

)? (https://www.brettonwoodsproject.org/wp-content/uploads/2017/07/observer_summer_17_screen.pdf

^[10] "Development to the rescue of finance – the Bank's 'cascade'" (https://civilsociety-centre.org/content/%D9%87%D9%84-%D8%A7%D9%84%D8%A7%D8%AE%D8%AA%D8%A8%D8%A7%D8%B1-%D8%A8%D8%A7%D9%84%D9%88%D8%B3%D8%A7%D8%A6%D9%84-%D8%BA%D9%8A%D8%B1%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%A8%D8%A7%D8%B4%D8%B1%D8%A9-%D9%84%D9%82%D9%8A%D8%A7%D8%B3-%D9%85%D8%B3%D8%AA%D9%88%D9%89-%D8%A7%D9%84%D8%AF%D8%AE%D9%84-%D9%8A%D8%B6%D9%85%D9%86-%D9%88%D8%B5%D9%88%D9%84-%D8%A3%D9%81%D9%82%D8%B1-%D8%A3%D9%81%D8%B1%D8%A7%D8%AF-%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%AC%D8%AA%D9%85%D8%B9-%D8%A5%D9%84%D9%89-0 ?

^[11] "Development to the rescue of finance – the Bank's 'cascade'" (https://www.countersummitimfwbmarrakech.org/ar/%d8%a8%d9%8a%d8%a7%d9%86-...